

やさしいにほんご

2023/03

○にほんごの勉強をしませんか？
がいこく かのた せきょうしつ
外国の方のためのにほんご教室をやっています。

オンライン教室もやっています。ぜひ来てください。

【田原教室】※お金はかかりません。

・場所：田原文化会館 101会議室など

・時間：金曜日 19:30～21:00

日曜日 10:00～11:30



【渥美教室】※お金はかかりません。

・場所：福江市民館 大会議室

・時間：木曜日 19:30～21:00

にほんごの勉強をしたい人は、たはら国際交流協会に申し込んでください。

○困ったときに、相談してください

せいかつ せいかつ かい
生活していて、わからないこと、困ったことがあれば相談をしてください。お金はいりません。

ちよくせつ こくさいこうりゅうきょうかい ぐ でんわ
直接、たはら国際交流協会に来るか、電話やメールなどで相談もできます。

○たはら国際交流協会

ようび じかん かようび にちようび
曜日・時間：火曜日～日曜日 10:00～17:00

○電話 0531-22-2622

○E-mail info@tahara-tia.jp

○Google Forms



中国語／中文

2023/03

○不学习日语吗？

正在为外国人开设日语教室和网上授课。请一定来。

【田原教室】※免费

地点：田原文化会館 101 会议室

时间：周五 19:30～21:00

周日 10:00～11:30



【渥美教室】※免费

地点：福江市民館 大会议室

时间：周四 19:30～21:00

想学日语的人，请到田原国際交流協会报名。

○遇到困难时，请咨询

在生活中，如果遇到不明白，困难的事情时请咨询。是免费的。

可以直接去国際交流協会咨询，也可以通过电话或邮件等进行咨询。

○田原国際交流協会

日期・时间：周二～周日 10:00～17:00

○电话 0531-22-2622

○E-mail info@tahara-tia.jp

○Google Forms



クメール語／ខ្មែរ

2023/03

○តើលោកអ្នកចង់រៀនភាសាជប៉ុនដែរឬទេ?

មានថ្នាក់បង្រៀនភាសាជប៉ុនសម្រាប់ជនជាតិបរទេស។

ព្រមទាំងមានថ្នាក់រៀនតាមអនឡាញផងដែរ។

សូមអញ្ជើញមកចូលរួមទាំងអស់គ្នា។

【ថ្នាក់រៀនតាហារ៉ាក់】※មិនគិតថ្លៃ

・ទីកន្លែង: តាហារ៉ាក់ប៊ីនកាក់ខែកាន់ បន្ទប់ប្រជុំលេខ101ជានីម

・ម៉ោង: ថ្ងៃសុក្រ 19:30～21:00

ថ្ងៃអាទិត្យ 10:00～11:30

【ថ្នាក់រៀនអាជ្ញីមី】※មិនគិតថ្លៃ

・ទីកន្លែង: ប្រឹតិអិស៊ីមីនកាន់ សាលប្រជុំ

・ម៉ោង: ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ 19:30～21:00

លោកអ្នកមានបំណងចង់រៀនភាសាជប៉ុនសូមអញ្ជើញមកដាក់ពាក្យនៅសមាគមអន្តរជាតិតាហារ៉ាក់។

○ពេលមានបញ្ហាសូមពិគ្រោះ

ប្រសិនបើមានអ្វីមួយដែលអ្នកមិនយល់

ឬប្រសិនបើអ្នកមានបញ្ហាគ្នាដើរតែប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នក

សូមសុំជំនួយ។ មិនត្រូវការលុយទេ។

អ្នកអាចមកដោយផ្ទាល់ទៅកាន់សមាគមអន្តរជាតិតាហារ៉ាក់

ឬអ្នកអាចពិគ្រោះតាមទូរស័ព្ទ ឬអ៊ីមែល។

○សមាគមប្តូរព្រះអន្តរជាតិតាហារ៉ាក់

ថ្ងៃ/ពេលវេលា: ពីថ្ងៃអង្គារដល់ថ្ងៃអាទិត្យ 10:00～17:00

○ ទូរស័ព្ទ 0531-22-2622

○ អ៊ីមែល info@tahara-tia.jp

○ ទម្រង់ Google



Đối với người nước ngoài sống ở thành phố Tahara vol.21
~Thông báo từ hiệp hội giao lưu quốc tế Tahara
và thành phố Tahara~

2023/03

ベトナム語／Tiếng Việt

○Mọi người có nhu cầu học tiếng Nhật không ạ?

Chúng tôi đang mở lớp tiếng Nhật dành cho người nước ngoài đó ạ.

Còn có cả lớp online nữa, mọi người hãy tới nhé.

【Lớp tại Tahara】※Miễn phí hoàn toàn.

・ Địa điểm: Phòng họp 101, NVH Tahara

・ Thời gian: Thứ 6 19:30~21:00

Chủ nhật 19:30~21:00

【Lớp tại Atsumi】※Miễn phí hoàn toàn.

・ Địa điểm: Phòng họp lớn, trung tâm cộng đồng Fukue.

・ Thời gian: Thứ 5 19:30~21:00

Với những ai có nhu cầu học tiếng Nhật thì hãy tới đăng kí ở Hội giao lưu quốc tế Tahara nhé.

○Hãy nhờ tư vấn khi gặp khó khăn.

Nếu có khó khăn hay có điều gì không hiểu trong quá trình sinh hoạt thì hãy liên hệ với chúng tôi để được tư vấn miễn phí.

Bạn có thể liên hệ qua điện thoại, qua mail hoặc hỏi trực tiếp tại văn phòng hiệp hội giao lưu quốc tế Tahara.

○ Hiệp hội giao lưu quốc tế Tahara

Giờ làm việc: Thứ 3~thứ 6, từ 10:00~17:00

○Điện thoại: 0531-22-2622

○E-mail info@tahara-tia.jp

○Google Forms



To foreigners living in Tahara vol.21
~A notice from Tahara City &
TIA:Tahara International Association~

2023/03

英語／English

○Let's study Japanese!

【Now accepting】

Japanese Language Class applicants for foreigners who live in Tahara.

We also have Online Japanese Language Class.

【Tahara Area】 Free of charge

Place: Tahara Cultural Hall, Room#101etc

Time: Friday 7:30pm-9:00pm

Sunday 10:00-11:30

【Tahara Area】 Free of charge

Place: Fukue Community Center

Time: Thursday 7:30pm-9:00pm

If you would like to participate, please contact Tahara International Association.



○When you need help, you can ask TIA

When you need help, you can ask for advice about anything at TIA. It's free of charge.

You can come to TIA, call, or email for the advice.

○Tahara International Association (TIA)

Days and Time: Tuesday-Sunday 10am-5pm

○Tel 0531-22-2622

○E-mail info@tahara-tia.jp

○Google Forms



Untuk orang asing vol.21
~Berita dari kota Tahara dan Tahara
International Association~

2023/03

インドネシア語／Bahasa Indonesia

○Tertarik untuk belajar Bahasa Jepang ?

Telah dibuka Kelas Bahasa Jepang untuk Warga Negara Non-Jepang.

Tersedia juga Ruang Belajar Online!

【Area Tahara】 GRATIS!!

Tempat : Tahara Bunka kaikan

(Gedung Balai Budaya Tahara) Ruang #101,dsb

Waktu : Jum'at, 19:30-21:00

Minggu, 10:00-11:30

【Area Atsumi】 GRATIS!!

Tempat : Fukue Shiminkan

(Gedung Komunitas Fukue)

Waktu : Kamis, 19:30-21:00

Tertarik untuk bergabung dan atau untuk Info lebih lanjut, silahkan hubungi Kantor Tahara International Association.

○ Konsultasikan masalah Anda

Konsultasikan masalah kehidupan sehari-hari, atau jika ingin bertanya tentang apapun GRATIS!

Silakan datang langsung ke kantor Tahara International Association atau hubungi kami melalui telepon dan email.

○Tahara International Association (TIA)

Hari dan Jam: Selasa s/d Minggu 10.00 s/d 17.00

○Telepon 0531-22-2622

○E-mail info@tahara-tia.jp

○Google Forms



TAHARA 0531-22-0138

Hiệp hội giao lưu quốc tế Tahara 0531-22-2622

Tahara City, PR & Secretary Division 0531-22-0138

Tahara International Association 0531-22-2622

TAHARA SHI KOUHOU-HISHOKA 0531-22-0138

TAHARA KOKUSAI KOURYUU KYOUKAI 0531-22-2622